

Stomatologia 7.1 Protocole d'endodontie pour l'assistante

Protokół endodoncji dla asystentki



1. Jusqu'où la carie profonde s'est-elle étendue dans la dent ?
 - a. Seulement dans la dentine
 - b. Uniquement sur la gencive
 - c. Jusqu'au nerf
 - d. Seulement dans l'émail
2. Quel instrument permet de mesurer en temps réel la longueur des canaux ?
 - a. Une lime avec un instrument en crochet
 - b. Un détartreur à ultrasons
 - c. Une seringue à anesthésie
 - d. Un miroir buccal

1-c-2-a

2. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania.

Protocole d'endodontie au cabinet

Protokół endodoncji w gabinecie

- Le dentiste:** Je vais vous expliquer mon protocole d'endodontie, pour que vous sachiez quoi préparer à chaque étape.
- (Wyjaśnię mój protokół endodontyczny, żebyś wiedziała, co przygotować na każdym etapie.)*
- L'assistante:** Très bien docteur, je vous écoute.
- (Dobrze, doktorze, słucham.)*
- Le dentiste:** D'abord, il me faut la turbine montée avec une fraise ronde diamantée pour l'accès initial.
- (Najpierw potrzebuję turbiny z zamocowaną kulistą frezą diamentową do początkowego dostępu.)*
- L'assistante:** D'accord. Et ensuite ?
- (Rozumiem. A potem?)*
- Le dentiste:** Ensuite, vous me passez la fraise ENDO-Z pour élargir, sans toucher le plancher caméral.
- (Następnie podasz mi frez ENDO Z do poszerzenia, nie dotykając dna komory.)*
- L'assistante:** Très bien. Puis les limes manuelles 08 et 10 avec la règle endodontique ?
- (Dobrze. Potem ręczne pilniki 08 i 10 z miarką endodontyczną?)*
- Le dentiste:** Exactement. Préparez aussi la seringue d'hypochlorite avec une aiguille latérale.
- (Dokładnie. Przygotuj też strzykawkę z podchlorynem z igłą boczną.)*
- L'assistante:** Le localisateur d'apex doit être branché et vérifié, c'est bien ça ?
- (Lokalizator wierzchołka musi być podłączony i sprawdzony, prawda?)*
- Le dentiste:** Oui, et le capteur doit être prêt pour la radio périapicale.
- (Tak, a detektor (czujnik) powinien być gotowy do zdjęcia periapikalnego.)*
- L'assistante:** Après la mise en forme, je prépare les pointes de papier et les cônes de gutta-percha.
- (Po opracowaniu przygotowuję bibułkowe końcówki i konusy gutaperkowe.)*
- Le dentiste:** Très bien, et vous mélangez le ciment endodontique juste avant l'obturation.
- (Dobrze, a ciment endodontyczny mieszaj pani tuż przed wypełnianiem.)*
- L'assistante:** Je prépare aussi les condenseurs et la source de chaleur pour couper les excès de gutta.
- (Przygotuję też kondensatory i źródło ciepła do odcinania nadmiaru guty.)*

Le dentiste: Parfait. Et pour la fermeture, nous mettons un matériau provisoire étanche et un coton sec.

(Perfekcyjnie. A na zamknięcie damy szczelny materiał tymczasowy i suchy wacik.)

L'assistante: Compris docteur, je pourrai maintenant anticiper chaque étape de vos endos.

(Rozumiem, doktorze — teraz będę mogła przewidzieć każdy etap Pańskich endo.)

1. Où se passe la scène de ce dialogue ? *(Gdzie toczy się rozmowa z tego dialogu?)*
 - a. Dans une pharmacie, avant l'achat de médicaments
 - b. Dans un cabinet dentaire, avant un traitement endodontique
 - c. Dans une salle d'attente avec un patient anxieux
 - d. Dans une conférence sur l'orthodontie
2. Quel est le premier instrument demandé par le dentiste ? *(Jakie jest pierwsze żądane przez dentystę narzędzie?)*
 - a. La fraise ENDO-Z
 - b. Le localisateur d'apex
 - c. La turbine avec une fraise ronde diamantée
 - d. Les limes rotatives

1-b 2-c